



**차별금지 및 편의제공 규정 공지, 그리고 차별금지성명(Notice of Nondiscrimination and Accessibility Requirements and Nondiscrimination Statement): 차별은 불법입니다.**

Bellin Health Systems, Inc.와(과) 그의 계열사들은 관련 연방 공민권법을 준수하며 인종, 피부색, 출신 국가, 연령, 장애 또는 성별을 이유로 차별하지 않습니다. Bellin Health 는 인종, 피부색, 출신 국가, 연령, 장애 또는 성별에 따라 고객을 배제하거나 다르게 대접하지 않습니다.

Bellin Health 는

- 장애가 있는 고객과 저희의 원활한 소통을 위해 다음과 같은 무료 도움과 서비스를 제공합니다:
  - 자격증을 갖춘 수화 통역사
  - 다른 형식의 문서정보(큰 글씨, 가청, 사용 가능한 전산 형식, 그외 형식들)
- 영어가 제 1 언어가 아닌 고객을 위해 다음과 같은 무료 언어 서비스를 제공합니다:
  - 자격증을 갖춘 통역사
  - 다른 언어로 쓰여진 정보문서

해당 서비스가 필요한 경우 영어 미숙자 코디네이터 Becki Detaege 에게 연락 하십시오. 만약 Bellin Health 가 해당 서비스를 제공하지 못했거나 인종, 피부색, 출신 국가, 연령, 장애 또는 성별에 따라 차별을 했다고 느끼신 경우 아래의 연락처에 불만을 제기 하실 수 있습니다:

Becki Detaege  
744 S. Webster Ave.  
Green Bay, WI 54305  
전화번호: (920) 445-7285  
팩스: (920) 445-7268  
Becki.Detaege@bellin.org

불만은 방문, 우편, 팩스, 또는 이메일로 제기 하실 수 있습니다. 불만제기에 도움이 필요하신 경우 Becki Detaege 가 도움을 드릴 것입니다.

또한, 미국보건복지부(U.S. Department of Health and Human Services)의 인권사무소(Office for Civil Rights)에 다음 링크의 인권사무소 불만제기 포털(Office for Civil Rights Complaint Portal)을 통하여 전산적으로 불만을 제기하실 수 있습니다. <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> 또는 다음의 연락처로 우편이나 전화를 통해 하실 수도 있습니다:

미국 보건복지부(U.S. Department of Health and Human Services)  
200 Independence Ave., SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

불만제기 신청서: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.